Руководство по эксплуатации

Холодильник

No frost

Модель

R-WB642VU0





Благодарим Вас за приобретение холодильника Хитачи. Перед использованием холодильника, пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации для правильного использования.

Ремонт и сервисное обслуживание холодильника должны проводиться только специалистами Авторизованных Сервисных Центров.

HITACHI Inspire the Next

Содержание

Подготовка перед

по безопасностиПотовать по безопасностиПодготовка перед использование	
■ Установка	
■ Начало работы	
■ Хранение продуктов питания	
_ p p. 100	_
Работа	
Как использовать панель	
управления	
■ Названия и функции дисплея и кнопок	
■ Управление температурным режимом	
Другие функции	2
■ Как использовать контроль	
температуры 9 шагов	
■ Функции дверного сигнала и ЭКО сигнала	
■ Быстрое охлаждение	
■ Быстрая заморозка	
■ Вакуумное отделение	
■ Функция Энергосбережение	
■ Ледогенератор	
■ Блокировка панели управления	2
■ Как использовать ящик для сухих	
продуктов-овощей	2
Холодильная и Морозильная	
камеры / Камера Зона Выбора	
■ Как использовать Ледогенератор	
■ Использование выдвижной перегородки	
■ Как использовать Вакуумное отделение	
■ Как установить и демонтировать детали	2
Обслуживание	
Уход и обслуживание	2
■ Чистка	

Холодильник предназначен исключительно для бытового использования.

Образуется конденсат или наледь... 31

R600a

хладагент

Тредостережения и меры безопасности

Пожалуйста, примите во внимание предостережения и меры безопасности, указанные ни же, во избежание причинения вреда пользователю, другим людям, и также во избежание повреждения имущества.

Следующие предупреждения и предостережения разделены по уровню возможного вреда или ущерба, который может возникнуть вследствие несоблюдения указаний. Символы, показанные справа, демонстрируют важность указаний.

Предупреждение

Данная пиктограмма указывает "Существует большая вероятность серьезной травмы или смерти, если данное указание будет оставлено без внимания"



Данная пиктограмма указывает "Существует большая вероятность травмы или повреждения имущества, если данное указание будет оставлено без внимания".

В данном холодильнике используется огнеопасный хладагент. Ниже приведена таблица с мерами предосторожности при обращении с огнеопасным хладагентом. Указанные ниже символы четко указывают значение указаний.

Символы, приведенные ниже, являются примерами. Данный символ обозначает "предупреждение об опасности". Данный символ обозначает "запрещено". Данный символ обозначает "необходимо".



Данный символ обозначает меры предосторожности при обращении с огнеопасными хладагентами.

Предупреждение

При установке ... Во избежание пожара, поражения электрическим током и травм.



- Не устанавливайте холодильник в местах возможного контакта с водой.
- Не устанавливайте холодильник в местах, где он может попасть под дождь или иные осадки.
 - Контакт с водой может стать причиной нарушения изоляции и привести к удару током или возгоранию.



 Заземпите данный хоподильник во избежание поражения электрическим током и шумовых помех.

Кабель питания и вилка ... Во избежание пожара, поражения током.



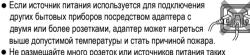
 Не подключайте к розетке, мощность которой меньше мощности холодильника. Также не используйте источники питания с напряжением, не соответствующим номинальному.

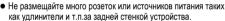


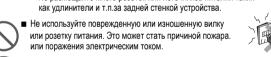


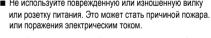


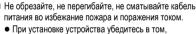
- Вставьте вилку в розетку таким образом. чтобы кабель питания свисал вниз.
 - Если при подключении вилки, кабель питания располагается снизу вверх, то под воздействием напряжения может иметь место короткое замыкание или перегрев, что может привести к поражению током или пожару.
 - Неплотно вставленная в розетку вилка может привести к поражению током или пожару вследствие перегрева







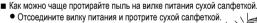




что шнур питания не зажат и не поврежден.







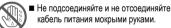
 Накапливаясь на вилке, пыль и влага могут нарушить изоляцию и привести к возгоранию

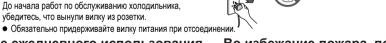
вилки, пожалуйста, обратитесь в авторизованный

В случае повреждения кабеля питания или

сервисный центр для проведения ремонта.







В ходе ежедневного использования ... Во избежание пожара, поражения током.

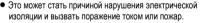


Не распыляйте воду на поверхности холодильника или внутри него

числе детьми) с ограниченными физическими, осязательными или умственными способностями или лицами с недостаточным опытом или

руковолством по работе с устройством, предоставленным человеком

знаниями. Использование разрешается под наблюдением или



• Это также может стать причиной утечки газа ввиду образования ржавчины на трубке.

ответственным за безопасность данных лиц.



Данное устройство не предназначено для использования лицами (в том

- Не разбирайте, не ремонтируйте и не вносите изменения в холодильник самостоятельно.
 - Пожалуйста, обратитесь в Авторизованный Сервисный Центр при необходимости проведения ремонта



- Эфир, жидкий пропановый газ, растворитель, аэрозольные баллончики и т. п. летучие
- вещества не могут храниться в этом холодильнике. Не храните в этом холодильнике ничего.

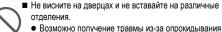


что выделяет тепло или огненные искры.



- Не помещайте контейнеры с водой или посторонние предметы на верх холодильника.
 - привести к падению предметов, размещенных на верху холодильника, что может привести к травме

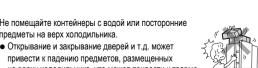




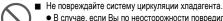
холодильника или в результате зажатых дверью пальцев

■ Не контактируйте с хладагентом

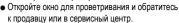


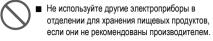


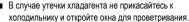
Предупреждение



• В случае, если Вы по неосторожности повредили трубку циркуляции хладагента, не приближайтесь к холодильнику и избегайте использования огня и электрических приборов.





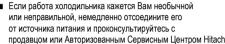


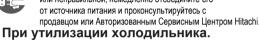
• Искры от электрических контактов. таких как реле дверного запора, могут стать причиной возгорания.



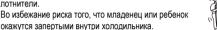
Не используйте холодильник при присутствии горючего газа в атмосфере.

Не оказывайте давление на стеклянные дверцы или полки. Они изготовлены из закаленного стекла, однако чрезмерное давление может привести к разрушению, что небезопасно



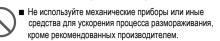


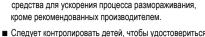
 При утилизации холодильника снимите дверные уплотнители. Во избежание риска того, что мпаленец или ребенок.





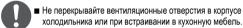
- В холодильнике нельзя хранить лекарства, химикаты, исследовательские и экспериментальные вещества.
 - В бытовом холодильнике запрещается хранить вещества, требующие особых условий хранения.





что они не будут играть с устройством или забираться внутрь него.

- Закрывшийся внутри ребенок может не выбраться наружу
- Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра
- Данное устройство может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими,сенсорными или умственными возможностями, а также не имеющими достаточного опыта и знаний при надлежащем присмотре и инструктаже по использованию устройства безопасным способом и уяснении возможных угроз.
- Дети не должны играть с данным устройством.
- Дети в возрасте от трех до восьми лет могут класть и доставать продукты из холодильника.

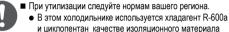


выступали за передний край каждой полки. • Дверцы не смогут закрываться должным

упавшей на ногу и разбившейся бутылки.

образом или дверные ниши могут открепиться. Возможно получить травму, например, из-за

для уретановой теплоизоляции.

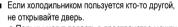




Предостережение

Во избежание заболевания или травмы. В ходе повседневного использования ■ Не допускайте, чтобы пищевые продукты

- Не помещайте бутылки и подобные предметы в дверные ниши с усилием.
 - Это может привести к выпадению бутылок или дверные ниши могут открепиться.
- Не храните пищевые продукты с несвойственным им запахом или с ненормально изменившимся цветом.
- Такое действие может вызвать заболевание.
- Пищу и контейнеры внутри морозильной камеры не следует трогать мокрыми руками.
- Это может привести к обморожению. (Особенно при прикосновении к металлическим предметам)
- Не держитесь за верхнюю, нижнюю и боковую части дверей при их закрывании.
 - Это может привести к попаданию пальцев в дверной проем.



• Пальцы могут попасть в пространство между дверьми, что может стать причиной травмы.







что может причинить травму.

■ Не стойте слишком близко при открывании дверцы холодильник

• При открывании дверцы она может ударить по ноге и причинить травму.

При перемещении или переноске ... Во избежание повреждения, протекания на пол. загрязнения пола или во избежание травмы.

 Используйте ручку для переноски при переноске холодильника. • Держите только за ручки для переноски. Если Вы будете держаться за дверную ручку, рука может соскользнуть, что может стать

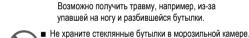
причиной травмы. • В целях безопасности, холодильник должны переносить более 4 человек.

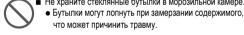
- При переноске держите дверцами вверх.
- Перед переноской холодильника:
- 1. Выньте из холодильника все пищевые продукты и кубики льда.
- 2 .Подложите коврик или кусок ткани для того, чтобы защитить пол от повреждений и чтобы собрать остатки воды, вытекающие из холодильника.
- После этого наклоните холодильник назад, чтобы слить оставшуюся воду на ткань.
- 4.При переноске держите холодильник дверцами вверх.
 - Надежно зафиксируйте дверцы липкой лентой, чтобы предотвратить их открывание.
 - При транспортировке в автомобиле не кладите холодильник на боковые, заднюю или переднюю стенки. Это может стать причиной повреждения компрессора.

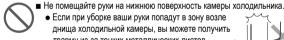
При необходимости замены лампочек (LED).

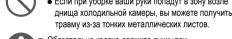
■ При необходимости замены лампочек (LED). Пожалуйста, обратитесь к своему дилеру или в Авторизованный Сервисный Центр Hitachi.



















на полу, который легко поцарапать. • Колесики могут поцарапать пол.

• Для перемещения на полу, который легко поцарапать, проложите защитный мат, коврик и т.п.

Не используйте дверные ручки при переноске холодильника.

 Никогда не используйте ручки для переноски для подвешивания цепной лебедки или подобного оборудования.

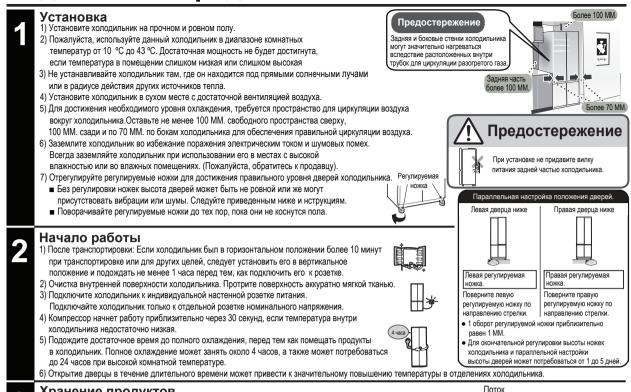






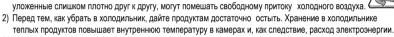


Подготовка перед использованием



Хранение продуктов

1) Между продуктами в холодильнике должно оставаться достаточное пространство. Продукты,



воздуха отверстие 3) Не блокируйте вентиляционное отверстие. Это негативно скажется на потоке холодного воздуха и поддержании равномерного охлаждения и температуры внутри камеры. Кроме того, это может привести к замерзанию продуктов, расположенных возле вентиляционного отверстия.

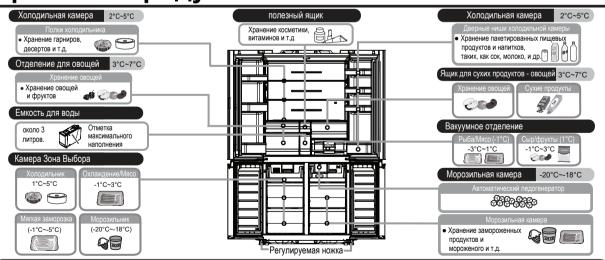
холодного

Вентипяционное

4) Использование пищевой пленки или плотно закрываемых контейнеров позволяет избежать излишнего высыхания продуктов и распространения запахов.

5) Храните сырое мясо и рыбу в холодильнике в подходящих контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами и жидкость с них не капала вниз.

Хранение продуктов

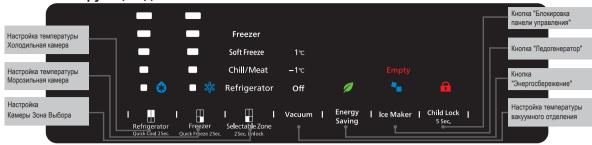


Примечание

- Приведенные выше показатели температур являются ориентировочными значениями в условиях температуры окружающей среды 32 °C, при установленном значении режима холодильной камеры "норма", режима морозильной камеры "норма" без продуктов в отделениях и без открывания дверей.
- Температура в зоне дверных ниш может быть незначительно выше, чем приведенная выше.
- Спецификации Вашей модели могут отличаться от указанной выше иллюстрации и реальная температура в отделениях может отличаться от указанных выше
- Отсеки с одной, двумя или тремя звездочками не подходят для заморозки свежих продуктов.
- Отсеки для замороженных продуктов, обозначенные двумя звездочками, подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, хранения или приготовления мороженого и кубиков льда.

Как использовать панель управления

Названия и функции дисплея и кнопок



- Если Вы вынете вилку из розетки, или при кратковременном отключении подачи электроэнергии холодильник перезапустится, при этом температурные данные и все установки возобновятся. Однако, операция "Быстрая заморозка" и "Быстрое охлаждение" будет отменена.
- Установки должны быть завершены более чем за 45 секунд до отключения электропитания или сбоя подачи электропитания. В противном случае будет установлена настроенная ранее температура.
- Приблизительно через 30 секунд после завершения операции дисплей погаснет.
- Чтобы увидеть заданные настройки холодильника, откройте дверцу или нажмите любую кнопку. Индикация дисплея возобновится.
- Чувствительность сенсорной панели может меняться в зависимости от температуры окружающей среды, влажности, типа и силы нажатия или работы других электроприборов.
- При загрязнении или попадании воды сенсорная панель может не реагировать на прикосновения.

Управление температурным режимом

■ Холодильная камера



Нажмите "Refrigerator", Загорится индикатор чтобы установить температуру.

Морозильная камера



Нажмите "Freezer", Загорится индикатор чтобы установить температуру.

■ Камера Зона Выбора



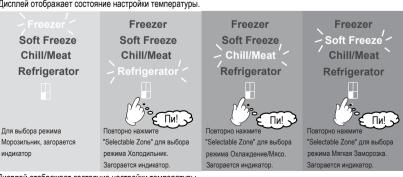
Нажмите "Selectable Zone", и удержите 2 секунды для разблокировки, чтобы выбрать температуру в камере Зона Выбора



Дисплей отображает состояние настройки температуры.



Дисплей отображает состояние настройки температуры.



Дисплей отображает состояние настройки температуры.

Примечание

 Подходит для хранения овощей и фруктов, но если вы храните овощи в режиме «Холодильник», овощи могут высохнуть или замерзнуть. В таких случаях оберните продукты, которые должны храниться, полиэтиленовой пленкой, чтобы они не высохли и не замерзли

Другие функции

Как использовать контроль температуры 9 шагов (Холодильная камера/Морозильная камера)

■ Установка

Откройте дверцу морозильной камеры или дверцу Выбираемой зоны, прежде чем нажать «Холодильник» для настройки

При каждом нажатии кнопки изменяются показания соответствующего светового индикатора в показанном на иллюстрации порядке (9 уровней).



5 секунд удерживайте нажатой кнопку "Refrigerator". пока не прозвучит звуковой сигнал. ■ Светится Мигает П Не светится) Световой индикатор Низкая Обычная Минимальна **Установка** емпература емпература температура Звук Пи! ПиΙ Пи! ПиΙ ПиПи! ПиΙ ПиΙ ПиΙ Пи!

Отмена



Откройте дверцу морозильной камеры или дверцу Выбираемой зоны, прежде чем нажать «Холодильник» для Отмены

Вы можете установить температуру по обычному шагу (5 уровней)

Примечание

- Работа этой функции зависит от модели холодильника.
- При поставке с завода температура регулируется с обычным шагом (5 уровней).

Функции дверного сигнала и ЕСО сигнала

5 секунд удерживайте

нажатой кнопку "Refrigerator",

пока не прозвучит звуковой сигнал.

Если дверь остается открытой более чем 1 минуту, система сигнализации сообщит пользователю об этом путем звуков и изображения на цифровом диспле

- Дверной сигнал: информирует звуком Пипипи.
- Изображение сигнала ЕСО: информирует об открытом состоянии двери на панели управления

	дверь остается открытои	звук дверного сигнала	изображение сигнала ЕСО
e.	Через минуту	Пипипи	Все нидикаторы на
	Через 2 минуты	Пипипипипи	панели управления
	Через 3 минуты	Непрекращающийся писк	мигают
	`		

Как отключить сигнал оповещения и звуковой сигнал

1. Удерживайте кнопку "Ice maker" нажатой в течение примерно 5 секунд, пока не услышите звук "Бип!".

При нажатии пюбой кнопки не излается никакого сигнала (неактивен предупреждающий сигнал двери).



Как снова включить сигнал оповещения и звуковой сигнал

1. Удерживайте кнопку "Ice maker нажатой в течение примерно 5 секунд, пока не услышите звук звук "Бип!".

При нажатии пюбой кнопки раздается звуковой сигнал (активен предупреждающий сигнал двери).





Примечание

- Холодильник поставляется с включенными функциям и сигнала оповещения и звукового сигнала.
- Если функции дверного сигнала. Индикация ЕСО и з вуковая индикация кнопок были отключены, данная настройка отсутствия сигнала и будет сохранена даже после отключения электроэнергии или если отключить и повторно включить холодильник в сеть

* Установки должны быть завершены более чем за 45 секунд до отключения электропитания или сбоя подачи электропитания. В противном случае будет установлена настроенная ранее установка

Быстрое охлаждение

Нажмите кнопку "Quick Cool" (операция началась) Быстрое охлаждение еще раз, если хотите прекратить эту операцию до ее окончания "Быстрое охлаждение" автоматически закончится

Если вы хотите быстро охладить продукты или напитки, используйте эту функцию. Нажмите кнопку "Quick Cool"

> верхней части холодильной камеры Функция "Быстрое охлаждение" будет работать более эффективно, если расположить продукты ближе к задней стенке холодильной камеры.

охлаждения расположена в



Примечание

- Во время периода разморозки, операции "Быстрая Заморозка" и "Быстрое Охлаждение" будут остановлены, хотя индикаторы горят. После окончания периода разморозки операция будет возобновлена автоматически.
- Обратите внимание! Режимы "Быстрая Заморозка" и "Быстрое Охлаждение" будут отключены после отключения холодильника от электрической сети или отсоединения вилки от розетки

примерно через 90 минут.

Быстрая заморозка Если вы хотите быстро заморозить продукты или с делать лед, используйте эту функцию.



для начала операции



Снова нажмите кнопку "Quick Freeze" и операция будет прекращена

> Через примерно 2 часа операция "Быстрая заморозка" завершится автоматически

Положите продукты в зону Быстрая заморозка. Зона быстрой заморозки расположена

в верхней части морозильной камеры Функция " Быстрая заморозка будет работать более эффективно, если расположить продукты ближе к задней

стенке морозильной камеры



Примечание

• Во время "Быстрой Заморозки" будет выполнено приоритетное охлаждение морозильной камеры, поэтому старайтесь избегать ненужного открытия и закрытия дверей, во избежание повышения температуры в холодильной камере.

Другие функции

Вакуумное отделение

Каждый раз, когда нажимается эта кнопка, дисплей переключается, как показано ниже. По умолчанию температура установлена на (-1 °C).



Нажмите кнопку Vacuum для изменения температуры. При установке температуры в вакуумном отделени '1°С" горит индикатор Для отключения вакуумного отделения повторно нажмите Горит индикатор.

ПиПи!

Индикатор "Off" продолжает гореть при выключенном вакуумном отделении. Дисплей выключится примерно через 40 секунд для экономии энергии, но ранее установленная настройка останется активной.

После отключения вакуумного отделения, температура будет по умолчанию автоматически установлена на (-1°C)

Энергосбережение Рекомендуем использовать эту функцию в случае малой загрузки холодильника продуктами, или во время отпуска, когда дверцы не открываются длительное время.

> Нажмите кнопку "Energy Saving". (функция активипована)

> > индикатор горит.



Нажмите кнопку еще раз, когда захотите остановить эту функцию., индикатор не горит.



Примечание

- В случае повышения температуры в камере данная операция временно сменится на обычные настройки.
- После долгого периода действия функции Энергосбережение "Energy Saving" в некоторых случаях продукты. подобные мороженому с высоким содержанием жиров, могут стать мягкими. Пожалуйста, отмените действие функции Энергосбережение "Energy Saving" в этом случае
- Если во время действия функции Энергосбережение "Energy Saving" вы нажмите кнопку "Quick Freezing" или "Quick Cooling", "Energy Saving" операция будет выполнена после окончания операции "Quick Freezing" или "Quick Cooling".

6

Ледогенератор Проверьте, включена ли функция ледогенератора.

Нажмите кнопку "Ice Maker" (функция активирована), индикатор горит.



Нажмите кнопку "Ice Maker" повторно, если захотите отключить ледогенератор. индикатор не горит.



Если автоматически включается индикатор "Empty". В этом случае наполните емкость для воды.



Если вы хотите быстро приготовить лед, используйте функцию "Быстрая заморозка"

Время Приготовления	Льда {8 (восемь) кубиков/за цикл приготовления льда}
Обычный режим	Около 90-110 минут
Быстрая заморозка	Около 70-90 минут

Указанное время приготовления льда является ориентировочным периодом для заморозки льда при наружной температуре 32°С и при условии, что дверь не открывается и закрывается.

Примечание

- При первом включении "Ice maker", первые два стакана льда должны быть использованы для очистки дозатора, не используйте их для охлаждения напитков.
- Если вы не намерены использовать автоматический ледогенератор, отключите эту функцию.
- Лед не может намораживаться до тех пор, пока внутренняя камера холодильника не охладилась достаточно. В первый раз после установки лед будет готовиться 24 часа или дольше. Однако, обычно хватает 2-3 часов для приготовления 8 (восьми) кубиков льда.
- Период приготовления льда займет больше времени в следующих случаях.
- 1. Дверцы холодильника часто открываются и закрываются.
- 2. В случае отключения электроэнергии.
- 3. Если большое количество продуктов было заложено в холодильник одновременно
- 4. Зимой или при низкой температуре окружающей среды
- 5. После проведения операции "Очистка поддона для льда"

Блокировка панели управления При необходимости Вы можете заблокировать панель управления во избежание случайного нажатия.

Нажмите кнопку "Child Lock" и удерживайте 5 секунд ("Child Lock" индикатор горит.)



Чтобы отментить блокировку нажмите и удержите кнопку "Lock" повторно ("Child Lock" индикатор не горит)

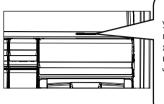


Другие функции

9

Как использовать ящик для сухих продуктов - овощей

Если вы установили холодильник в жарком и влажном месте, часто открываете дверь либо храните большое количество овощей, может формироваться конденсат, который не имеет никакого отрицательного эффекта. Протрите конденсат чистой тканью.



Dry Food • — • Vegetable

Установите переключатель на "Dry food" для хранения таких продуктов, как Кофе в зернах/ чайный лист 3°C~7°C

Установите переключатель

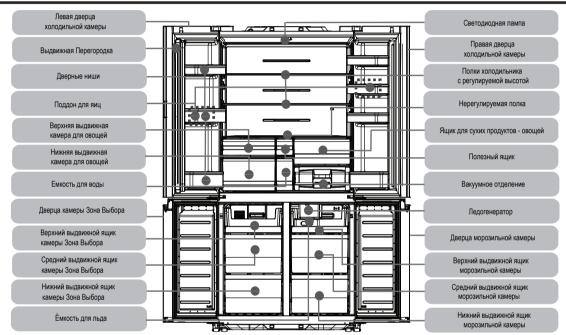
на "Vegetable" для
хранения овощей и
фруктов 3°C ~ 7°C

 Контроль влажности при помощи настройки объема сухого воздуха поступающего в отделение

Предостережение

 В режиме хранения сухих продуктов, не храните сухие продукты и овощи вместе. Овощи могут высохнуть.

Холодильная и Морозильная камеры / Камера Зона Выбора



Как использовать Ледогенератор

1. Выньте емкость для воды.



 Держитесь за ручку и вытаскивайте емкость для воды на себя.

- 2. Откройте крышку и наполните емкость водой.
 - Заливайте воду до крайней отметки "Full"
- 3. Аккуратно держите емкость для воды за ручку.



Крышка

 При переноске емкости для воды подставьте снизу одну ладонь, чтобы емкость была в горизонтальной плоскости.

4. Вставьте емкость для воды до упора.



 Если емкость для воды вставлена не полностью, вода не поступит в ледогенератор. При неправильной установке ледогенератор не будет нормально функционировать.

Предостережение

Не заполняйте емкость для воды чем-либо еще, кроме воды.
 (Наполнение емкости для воды такими жидкостями, как сок, спортивные напитки, чай, или горячая вода может повредить ваш холодильник. Емкость для воды может выдерживать температуру до 50°C).

Фильтрованная вода









Вода из колодца

STOTA

Изотонические напитки





Газированные напитки

₩

Предостережение

- Микроорганизмы могут быстро размножаться в случае наполнения емкости для воды фильтрованной водой, обесхлоренной водой, минеральной или кипяченой водой. Регулярно и тщательно ополаскивайте емкость для воды
- Заменяйте воду в емкости для воды раз в неделю.
- Если емкость для воды не была в использовании в течение длительного периода времени, тщательно вымойте и высушите емкость, и вставьте ее обратно в холодильник.
- Емкость для воды вмещает примерно 3.2 литра.

Холодильная и Морозильная камеры / Камера Зона Выбора

Примечание

- После первой установки подождите 24 часа, пока холодильник охладится и замерзнет лед.
- Ледогенератор автоматически прекратит работу, когда емкость для льда наполнится, и автоматически возобновит работу, когда кубиков льда в емкости станет мало или емкость опустеет.
- Шум при замерзании льда при перемещении кубиков льда в емкость является нормальным.



2

Использование Выдвижной перегородки

- Не держитесь за выдвижную перегородку и не открывайте перегородку вручную, когда открываете или закрываете дверцы, иначе Вы можете повредить перегородку и другие детали холодильника.
- При открытии дверцы выдвижная перегородка автоматически закроется.
 При закрытии дверцы, выдвижная перегородка откроется. Если выдвижная перегородка упрется в ограничитель, дверца не закроется.
- Для предотвращения образования конденсата, внутри выдвижной перегородки установлен нагреватель, вследствие чего перегородка может нагреваться - это не признак неисправности.
- Это не является признаком неисправности, если дверца, на которой установлена выдвижная перегородка, открывается и закрывается с трудом.

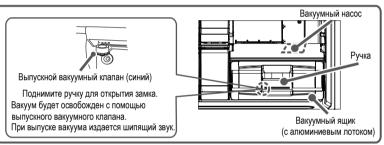


наличия льда



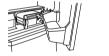
3

Как использовать Вакуумное отделение



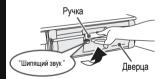
Примечание

Если пытаться закрыть дверь холодильного отделения при неполностью закрытой дверце вакуумного отделения, возможно повреждение деталей холодильника.



■ Открытие Вакуумного отделения

1. Поднимите ручку, чтобы разблокировать.



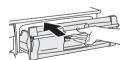
Потяните ручку по направлению к себе для открытия.



Шипящий звук свидетельствует о том, что вакуумный ящик был разгерметизирован. Вакуумный ящик не может быть выдвинут, пока слышно шипение. Выдвигайте ящик после того, как шипение прекратится.

■ Закрывание Вакуумного отделения

1. Задвиньте ящик до упора, придерживая за ручку.



Не перегружайте вакуумное отделение продуктами и контейнерами, это может затруднить выдвигание вакуумного ящика. 2. Полностью опустите ручку вниз для блокировки двери.



Вакуумный ящик не перейдет в состояние вакуума пока ручка не будет полностью опущена вниз.

Предостережение

Вакуумный насос начинает работать только при закрытой двери холодильного отделения и также при закрытой дверце вакуумного отделения и заблокированной ручке. Работа вакуумного насоса сопровождается характерным звуком, это не является неисправностью. Вакуумный ящик перейдет в состояние вакуума через примерно 2 минуты после начала работы насоса. Если открыть ящик менее чем через 2 минуты, характерного шипения не последует. Открывайте ящик не менее, чем через 2 минуты после начала работы насоса. Для охлаждения вакуумного отделеления требуется больше времени, чем для охлаждения других отделений.

Холодильная и Морозильная камеры / Камера Зона Выбора

Пониженное содержание кислорода в вакуумном отделении предотвращает окисление, что позволяет сохранить питательные вещества и вкус продуктов дольше, чем при обычном хранении.

• Продукты, предназначенные для хранения

Мясо/мясные продукты

Говядина/свинина/птица/

ветчина/колбаса/и т.д ...

Рыба и морепродукты

лосось/скумбрия/

морепродукты/и т.д ...













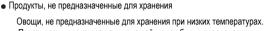
Овощи и фрукты

Салатные овощи/ сладкий перец/яблоко/ апельсин/киви/и т.д ...

Другие продукты



Кофе в зернах/чай/ молочные продукты/ соусы/и т.д ...



Поверхность и текстура таких овощей может быть испорчена при хранении при низких температурах. Храните такие овощи в отделении для овощей.

• Продукты и упаковка, требующие особого обращения во время хранения Продукты в герметичной упаковке. Герметичная упаковка может раздуться при хранении и повредить другие продукты.

Хранить с осторожностью

Закрытые и герметичные пластиковые контейнеры. Крышка контейнера может открыться при хранении, пожалуйста. вынимайте с осторожностью.



Такие как колбаса



Ящик вакуумного

отделения

Извлечение и установка деталей

Ящик вакуумного отделения

1. Полностью откройте дверцу и слегка поднимите переднюю часть ящика вакуумного отделения и освободите его из защелки.

Алюминиевый лоток

2. Полностью выдвиньте яшик вакуумного отделения как указано ниже



Будьте осторожны

• Перед извлечением деталей, уберите все продукты

Баклажан/огурец/спаржа/

имбирь/ сладкий перец/и т.д ...

- Не извлекайте никакие детали и части холодильника, если это не описано в инструкции по эксплуатации.
- Для извлечения и установки любой детали откройте дверцы холодильника шире, чем на 90 градусов.

Зашелка

Извлечение и установка деталей

Емкость для кубиков льда

3. Установите все детали в обратном порядке процедуры извлечения.

Чтобы извлечь емкость для кубиков, полностью выдвиньте верхнюю выдвижную секцию в морозильной камере, а затем выньте емкость для кубиков льда по направлению вверх



морозильной камере



Верхняя выдвижная секция в

Емкость для кубиков льда

Ящики для овощей / Ящик для сухих продуктов - овощей

Чтобы извлечь ящики для овощей и ящик для сухих продуктов - овощей, полностью выдвиньте, а затем выньте по направлению вверх.



Полки с регулируемой высотой

- Высота расположения этих полок регулируется, чтобы обеспечить наиболее удобные условия хранения продуктов,
 - Уберите все продукты, хранящиеся на полке.
 - Поднимите переднюю часть полки и потяните её на себя.
 - Установите полку на желаемой высоте, затем вставьте ее обратно пока она не встанет в разъем на задней стенке.













Предостережение

Обрамление полки снимается, держите полку двумя руками. ЗАПРЕЩАЕТСЯ браться за обрамление и держать полку одной рукой так как это приведет к падению полки или травме

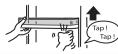
Полезный ящик

■ Чтобы извлечь полезный ящик, полностью выдвиньте это отделение, а затем выньте по направлению вверх.



Дверная ниша (карман)

■ Аккуратно надавите на левую и правую нижнюю часть дверной ниши и потяните её вверх, чтобы снять с дверцы холодильника. При установке аккуратно надавливайте на нишу по направлению вниз и вставьте в пазы.



Холодильная и Морозильная камеры / Камера Зона Выбора



Уход и обслуживание

Очистка

Предупреждение

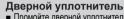
Обязательно выньте вилку из розетки электропитания перед очисткой и обслуживанием холодильника.

Если вы обнаружили загрязнение, Сразу же вытрите загрязнения. Рекомендуется чистить труднодоступные и скрытые от глаз места не реже одного раза в год.

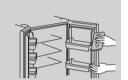
Вилка

- Если вилка включена в сеть с остающейся на проводе пылью, такое действие может привести к пожару.
 - Удаляйте всю пыль не реже одного раза в год и протирайте сухой тканью





■ Промойте дверной уплотнитель - он легко загрязняется.



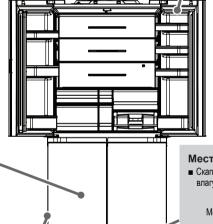
Уборка ежемесячно

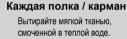
Поверхность двери

 Чтобы очистить поверхность двери, протрите ее мягкой тканью, смоченной в слегка теплой воде.



Уборка ежемесячно







Уборка раз в три месяца

Места, где скапливается влага ■ Скапливающуюся здесь

влагу необходимо вытирать.

Места, где скапливается влага Уборка ежемесячно



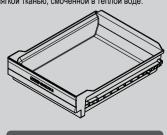
Задняя стенка, дно холодильника

- 1. Поверните регулируемую опору, чтобы приподнять холодильник над полом.
 - Если опору трудно провернуть, используйте отвертку. Если провернуть все равно не удается, снимите кожух опоры и попробуйте еще раз.
- 2. Потяните холодильник прямо на себя.
 - Если пол легко повредить, положите на него защитный коврик или другой защитный материал
- Удалите загрязнения на задней стенке, боковых стенках и на дне холодильника.
 - Из-за циркуляции воздуха в это место притягивается мелкая пыль.



Выдвижные ящики

Вытирайте мягкой тканью, смоченной в теплой воде.



Уборка раз в три месяца

Уборка один или два раза в год

Примечание

- Регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищевыми продуктами
- Если вы не планируете использовать холодильник в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри устройства.

Уход и обслуживание

Ледогенератор

Предупреждение

Предупреждение! Не прикасайтесь к механическим частям автоматического ледогенератора.

(Прикосновение к этим частям может привести к травме.)



Вакуумное отделение

- 1. Выдвиньте вакуумное отделение и извлеките все продукты.
- 2. Удалите загрязнения с указанных ниже деталей мягкой тканью, смоченной в теплой воде.



3. Установка деталей вакуумного отделения. Задвиньте ящик вакуумного отделения внутрь отделения и совместите защелку и паз ящика вакуумного отделения.



Уборка ежемесячно

Предостережения

- Нельзя использовать для очистки никакие жидкости, кроме воды, иначе детали вакуумного отделения могут быть повреждены, деформированы или обесцвечены, а вакуум в отделении не будет поддерживаться.
- В случае неплотной или неправильной установки уплотнителя или дверцы, функция вакуума может не работать.

В случае загрязнения прокладки вакуумного отделения

1. Отсоединение уплотнителя от дверцы вакуумного отделения. Осторожно возьмитесь за выступ вакуумной прокладки, расположенный в правом верхнем углу, и отсоедините вакуумную прокладку.



2. Аккуратно протрите вакуумную прокладку мягкой губкой, смоченной в теплой воде. Не используйте моющие средства

Вакуумная прокладка



Паз для установки

Пожалуйста, также очистите паз для установки вакуумной прокладки.

- 3. Вытрите воду сухой тканью и просушите детали до полного высыхания.
- 4. Совместите выступ вакуумной прокладки с меткой на дверце и надежно закрепите прокладку.



Емкость для воды

Во избежание образования осадка и загрязнений не забывайте промывать емкость для воды раз в неделю.

1. Как снять крышку.

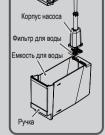


2. Как закрыть крышку.



Внимание!





2. Потянув за язычок, выньте фильтр для воды из корпуса.

Во избежание образования осадка и загрязнений не

1. Потяните за корпус насоса, чтобы отсоединить его от крышки.

забывайте промывать фильтр для воды раз в неделю.

Корпус насоса



3. С помощью мягкой губки протрите фильтр для воды.



Не используйте моющие средства, они могут повредить фильтр.

Очистка раз в неделю

- Если функция автоматического ледогенератора активна, водяной насос иногда будет издавать звуки, это не является неисправностью.
- Вначале задвиньте крышку по направлению к задней стороне, указанному стрелкой и затем закройте крышку.
- Заменяйте фильтр для воды по мере его износа. Фильтры для воды нуждаются в замене каждые 3-4 года.
- Очистите резервуары для воды, если он не использовался в течение 48 часов; слейте воду, если Вы не пользовались ледогенератором в течение 5 дней.

Перед обращением в службу сервиса

Проблема	Что проверить	Инструкция	Страница
Холодильник совсем не охлаждает	• Включен ли холодильник в сеть должным образом?	Проверьте блок предохранителей для выявления сгоревшего предохранителя или срабатывания прерывателя.	18
Холодильник не достаточно охлаждается	Не расположен ли холодильник под прямыми солнечными лучами? Регулятор температуры установлен в положении "Cold" (Холодно)? Не расположен ли холодильник возле источника тепла? Не слишком ли часто открывается и закрывается дверь? Не приоткрыта ли дверь?	 Не устанавливайте холодильник в помещении, где он под прямыми солнечными лучами. Измените температуру охлаждения на нормальную или самую низкую температуру. Оставляйте свободные достаточные промежутки между продуктами Следует закрыть дверь плотно Не устанавливайте холодильник в помещении, где он может контактировать с источниками тепла Предварительно достаточно остужайте продукты перед тем, как положить их в холодильник 	20 21 20 - 20 20
	 Не помещено ли в холодильник что-либо горячее? Регулятор температуры установлен в положении "Coldest" (Очень холодно)? 	Не открывайте и закрывайте дверь слишком часто Измените температуру охлаждения на Холодно или Норма	21
Продукты в холодильной камере замораживаются	 Не положили ли Вы продукты с высоким содержанием влаги или овощи в дальнюю часть полки возле отверстий для выхода холодного воздуха? В таком случае, продукты будут замораживаться 	 Оставляйте свободные достаточные промежутки между продуктами, Не блокируйте вентиляционное отверстие холодного воздуха 	20
Образуется конденсат Снаружи	 Если влажность окружающей среды слишком высока, на дверных уплотнителях может появиться конденсат. Протрите уплотнители сухой тканью. 	• Смотрите содержание "Образуется конденсат или наледь".	31
Образуется конденсат Внутри	Пожалуйста, протрите сухой тканью и проверьте данные, изложенные ниже. • Тщательно ли закрыта дверь? • Не часто ли открывалась и закрывалась дверь или не открывалась ли на длительное время? • Не слишком ли высока влажность снаружи?	• Смотрите содержание "Образуется конденсат или наледь".	31
Внутри присутствует неприятный запах	 Не храните ли Вы продукты, обладающие запахом, без упаковки? 	• Используйте пищевую пленку или герметичные контейнеры	20
Холодильник слишком шумен	Убедитесь, что холодильник установлен устойчиво. Касается ли холодильник стены?	• Следует установить холодильник в соответствии с инструкцией по подготовке	20

Панель управления не работает

Проблема	Что проверить	Инструкция	Страница
Панель управления не работает:	 Удостоверьтесь, не включена ли функция "Lock" (Блокировка панели управления)? Открыта ли дверца холодильной камеры? Используйте панель управления после закрытия дверцы. Нет ли загрязнений или воды на панели управления? Не одеты ли на Вас перчатки и не используете ли Вы медицинский пластырь? Необходимо прикасаться к кнопкам пальцами (сенсор). Не нажимаете ли Вы несколько кнопок одновременно? Нажимайте по одной кнопке за одно прикосновение. 	• Смотрите содержание "Как использовать панель управления"	21-23
Нет индикации на Панели Управления ● Приблизительно через 30 секунд после завершения настройки индикация на дисплее погаснет.		• Смотрите содержание "Как использовать панель управления"	21-23
Индикация на панели управления постоянно меняется	-	 Данная индикация свидетельствует, что холодильник работает в демонстрационном режиме (для магазина) В этом режиме функция охлаждения не работает. Как отключить демонстрационный режим: 1) Отключите холодильник от сети питания и затем снова включите через некоторое время. 2) После этого холодильник вернется в нормальный режим 	-

Проблема	Что проверить	Инструкция	Страница
Поверхность холодильника горячая.	-	 Холодильник оборудован трубками для предотвращения образования конденсата и теплового изпучения. Задняя и боковые стенки могут нагреваться, особенно при первом или повторном включении или в случае, если дверь часто открывается и закрывается. 	-
При закрытии одной дверцы, может открыться другая.	-	 Отделения холодильника соединены между собой воздушным каналом. При закрывании одной дверцы, другая может открыться под давлением воздуха через канал. Это нормальное явление. 	-
Не производит ли холодильник какие-либо необычные шумы (звуки)?	-	 Звук, похожий на перетекание и кипение воды - это звук охлаждающей жидкости (хладагента). Скрипящий звук исходит из отделения хранения. Этот звук вызван трением деталей ввиду изменения температуры. 	-
Волнообразные и/или другие неровности на поверхности дверей, боковых и верхней поверхностях холодильника.	-	 Незначительные волнообразные или другие типы неровностей на поверхности дверей, боковых или верхних поверхностях возникают в процессе производства холодильника. Эти неровности могут становиться более заметными в зависимости от положения источника освещения, яркости и т.п. Эти неровности не оказывают негативного влияния на работу холодильника и я не являются неисправностью. 	-

Перед обращением в службу сервиса

Это не является сбоем в работе холодильника.

Проблема	Что проверить	Инструкция	Страница
Звук работы холодильника громче обычного.	-	• Вы можете слышать, что холодильник работает громче обычного, так как компрессор работает на повышенных оборотах при указанных ниже условиях: холодильник не охладился полностью по причинам, таким как первое использование или частое открывание и закрывание дверец. Звук станет тише после полного охлаждения. Компрессор работает на низких оборотах ночью и в периоды длительного отсутствия, что потенциально может быть причиной повышенной вибрации.	-
Слишком долгий звук работы.	-	• Причина заключается в работе компрессора на низких оборотах для экономии энергии.	-
Звук работы периодически становится громче.	-	 Причина заключается в смене режима работы холодильника в соответствии с изменением температуры. 	-

Вакуумное отделение			
Проблемы	Что следует проверить	Инструкция	Страница
В случае, когда происходит любое из этих событий.	 Проверьте положение ручки (вверх)? Ручка уже опущена до конца? Прокладка вакуумной камеры и/или паз прокладки загрязнены? Прокладка вакуумной камеры или вакуумный клапан (синий) отсоединены или ослаблены. 	 Нажмите на ручку вниз в правильное положение. При поднятом положении ручки, ваккумное отделение не работает. Вставьте ящик вакуумного отделения внутрь до конца и нажмите ручку вниз в правильное положение. Удалите загрязнения. Правильно установите прокладку вакуумного отделения и вакуумный клапан 	- - 28 28
При открытии вакуумного отделения не раздается шипящий звук	Мусор и загрязнения между прокладкой и корпусом камеры или дверцей или улаковка или какой либо предмет (пакет и т. п.) попала между корпусом камеры и прокладкой.	 Удалите загрязнения и посторонние предметы и расправьте прокладку. 	28
	Внешняя и внутренняя сторона прокладки слиплись по причине загрязнений. Внутренняя сторона Внешняя сторона Была ли открыта/закрыта вакуумная камера или дверца холодильного отделения?	 Удалите загрязнения и расправьте прокладку. Шипящий звук может отсутствовать сразу после открытия/закрытия, потому что вакуумный насос не сразу начинает работать в этом состоянии. Это нормально. 	28
Вы не уверены, образуется ли вакуум	Если слышите шипящий звук, когда открываете отделение, значит, отделение работает нормально.	-	-
Ручка не закрывается	 Упаковка каких-то продуктов защемилась вакуумной прокладкой изнутри? Передняя часть вакуумного отделения вышла из защелки на дверце? 	 Проверьте правильность установки ящика и не попадет ли упаковка или продукт между дверцей вакуумного отделения и корпусом. 	-
Из области вакуумного	Это звук работы вакуумного насоса.	Это не является неисправностью.	-
отделения слышен жужжащий звук и вибрация.	Если этот звук и вибрация появляются часто, что-то могло защемиться вакуумной прокладкой или вакуумную прокладку нужно очистить.	Проверьте состояние вакуумной прокладки и не попадет ли упаковка или продукт между дверцей вакуумного отделения и корпусом.	28
Внутри вакуумного отделения скапливается конденсат или образуется влага.	Влага или жидкость из продуктов может конденсироваться, т.к. отделения герметично.	Рекомендуется заворачивать продукты, содержащие большое количество влаги, в пластиковую пленку. Если в отделении образовался конденсат, протрите его сухой тканью.	-
Продукты в вакуумном отделении замерзли.	Хранятся ли в отделении овощи с высоким содержанием влаги (такие как огурцы, помидоры)?	Переложите овощи с высоким содержанием влаги в отделение для овощей.	26

Образуется конденсат или наледь

Общая работа	Проверьте следующее	Возможные причины и/или рекомендуемые решения	
	Не оставили ли вы дверцу морозильной камеры открытой?	Убедитесь, что бумага или пакеты, в которые завернуты продукты, не зажаты дверцей во избежание образования зазора между дверцей и ее уплотнением при закрытии.	
В морозильной камере образуются наледь или лед	Часто ли открывалась или долго ли оставалась открытой дверца морозильной камеры?	Если дверца часто открывается или открывается при высоком уровне влажности рядом с холодильником, влага из воздуха может превратиться в наледь на внутренней стенке или компоненте морозильной камеры либо вокруг воздушных каналов. Это не является неисправностью. Старайтесь открывать дверцу не слишком часто и не держать ее открытой в течение длительного времени. Также удаляйте наледь в морозильной камере с помощью сухой ткани.) ***
	Вы готовили лед с помощью дополнительного поддона для льда, не являющегося оригинальной деталью холодильника?	При установке одновременно нескольких контейнеров, содержащих воду или жидкость, вода или жидкость могут испариться и превратиться в наледь на стенках или компонентах морозильной камеры либо вокруг воздушных каналов. Такое образование наледи можно предотвратить, установив крышку во избежание испарения. Удалите наледь сухой тканью.	.
	Вы оставляли дверцу холодильной камеры не полностью закрытой?	Следите, чтобы продукты или пластиковые пакеты не зажимались между дверцей и корпусом при закрытии.	
В отсеке холодильной камеры образуется конденсат	Часто ли открывалась или долгое время оставалась открытой дверца холодильной камеры?	Если дверца часто открывается или открывается при высокой влажности рядом с холодильником, влага из воздуха может превратиться в конденсат на внутренней стенке или компоненте холодильной камеры либо вокруг порта выдува охлажденного воздуха. Это не является неисправностью. Старайтесь открывать дверцу не слишком часто и не держать ее открытой в течение длительного времени. Также удаляйте конденсат в холодильной камере сухой тканью.	
	Не храните ли вы много водянистых овощей?	Влажность в отсеке для овощей выше, чем в других. Поэтому в зависимости от количества или типа овощей на пластиковых контейнерах в отсеке для овощей может образовываться конденсат. Однако это не является неисправностью. Если вы хотите предотвратить образование конденсата, заверните овощи в пленку. Если конденсат образуется много раз, вода в отсеке для овощей может накапливаться. Удаляйте воду сухой тканью.	
	Высокая ли влажность возле холодильника?	При повышении влажности, например в дождливую погоду, на внешней стенке холодильника может образовываться конденсат Удаляйте конденсат сухой тканью.	
Конденсат образуется на внешней стенке холодильника.	Установлено ли значение температуры "Холодно"	Если установлено значение температуры "Холодно", на внешней стенке холодильника может образовываться конденсат. Установите температуру на "Норма". Также удалите конденсат сухой тканью.	

Почему образуются конденсат и наледь?

При контакте теплого и влажного воздуха с холодом образуется конденсат. Например, если поместить лед в стакан и оставить его в комнате, воздух вокруг стакана будет охлаждаться и на по верхности стакана появится конденсат.

Аналогично, когда теплый и влажный воздух поступает в холодильник при открытии дверцы, теплый и влажный воздух контактирует с внутренней стенкой холодильника, в результате чего образуется конденсат.

Если слишком часто открывать дверцу или оставлять ее открытой надолго, конденсат увеличивается. В некоторых случаях конденсат может замерзнуть и привести к образованию наледи или снега в морозильной камере.

